

LEGGE REGIONALE 9 gennaio 1962, n. 3

Aumento dell'indennità di cui all'art. 17 della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Con effetto dal 1° settembre 1961 l'indennità di cui all'art. 17 della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23, è elevata al 35 per cento dello stipendio, della retribuzione o del salario effettivamente goduti.

Art. 2

Alla copertura dell'onere derivante dall'attuazione della presente legge, di Lire 39.000.000 a carico dell'esercizio 1961, si provvede mediante prelevamento di pari importo dal fondo iscritto al cap. n. 51 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1961 ed alla copertura dell'onere di Lire 109.000.000 a carico dell'esercizio 1962 mediante prelevamento di pari importo dal fondo iscritto al cap. n. 52 dello stato di previsione della spesa del medesimo esercizio finanziario.

Art. 3

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'art. 49 dello Statuto speciale ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 9 gennaio 1962

*Il Presidente della Giunta regionale*

DALVIT

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*

BIANCHI

REGIONALGESETZ vom 9. Januar 1962, Nr. 3

Erhöhung der Zulage nach Art. 17 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23.

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Mit Wirkung vom 1. September 1961 wird die die Zulage nach Art. 17 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23 auf 35 v.H. des Gehaltes, der Entlohnung oder des Lohnes, die tatsächlich bezogen werden, erhöht.

Art. 2

Die Deckung der Belastung aus der Durchführung dieses Gesetzes in Höhe von 39.000.000 Lire zu Lasten des Finanzjahres 1961 erfolgt durch Behebung eines gleich hohen Betrages von dem im Kap. 51 des Voranschlags der Ausgaben für das Finanzjahr 1961 eingetragenen Betrag und die Deckung der Belastung von 109.000.000 Lire zu Lasten des Finanzjahres 1962 durch Behebung eines gleich hohen Betrages von dem im Kap. 52 des Voranschlags der Ausgaben des gleichen Finanzjahres eingetragenen Betrag.

Art. 3

Dieses Gesetz wird im Sinne des Art. 49 des Sonderstatutes für dringend erklärt und tritt an Tage nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 9. Januar 1962

*Der Präsident des Regionalausschusses*

DALVIT

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*

BIANCHI